

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

21. Nov. 1837

FACTS

Date:
21. Nov. 1837

Page number:
Dagbog B, side 148 recto – 149 recto

Mentioned people:
John Adams
Jakob Alt
Rudolph Alt
Ditlev Conrad Blunck
Laurits Stephan Borring
Auguste Bournonville
Peter Christian Bruun
Ajax Clemens
Adolph Wilhelm Dinesen
C.W. Eckersberg
Frederik Julius Fiedler
Christian Hansen
Christian Frederik Holm
Kasimir Hübsch von Grossthal
Andreas Jacobsen
J.L. Jensen
Signe Jensen, f. Visby
Peter Julius Kall
Jørgen Hansen Koch
Albert Küchler
Adolph Ludvig Köppen
Christian Nicolai Lautrup
Hans Schierven Lautrup
Leonardo Maggi
Jens Peter Møller
Philip Romani
Achille Rouen
Emma Eulalia Rørbye
John Rørbye
Julie Fredrikke Rørbye
Christian Frederik Schiøtt
Peter Saabye
John Travers
Watson
Henriette Wulff
Peter Wulff

TRANSCRIPTION

For breve til Kjøbenhavn.

-
- ¹ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
² Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
³ Adolph Wilhelm Dinesen.
⁴ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
⁵ Christian Frederik Holm.
⁶ Emma Eulalia Rørbye.
⁷ Brevet til Christian Frederik Schiøtt findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
⁸ Jørgen Hansen Koch.
⁹ Emma Eulalia Rørbye.
¹⁰ Auguste Bournonville.
¹¹ Jens Peter Møller.
¹² John Rørbye, Rørbyes bror.
¹³ Peter Christian Bruun.
¹⁴ Ajax Clemens.
¹⁵ Brevet til C.W. Eckersberg er gået tabt, men er for en stor del aftrykt i Det nittende Aarhundrede, oktober 1876. Bevaret er kun kuverten med en efterskrift, som findes på Det kgl. Bibliotek, Add. 302, 2^o b nr. 102a.
¹⁶ Andreas Jacobsen.
¹⁷ Laurits Stephan Borring.
¹⁸ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
¹⁹ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
²⁰ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
²¹ Brevet til Christian Frederik Schiøtt findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
²² Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
²³ Ajax Clemens.
²⁴ Frederik Julius Fiedler.
²⁵ Brevet til C.W. Eckersberg findes på Det kgl. Bibliotek, Bøll. Brevsaml. D 4^o 939.
²⁶ Hans Schierven Lautrup.
²⁷ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
²⁸ J.L. Jensen og Signe Jensen, f. Visby.
²⁹ Brevet til John Rørbye findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
³⁰ Peter Wulff.
³¹ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
³² Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
³³ Ditlev Conrad Blunck.
³⁴ Jakob Alt og Rudolph Alt.
³⁵ Brevet til findes på Det kgl. Bibliotek, NKS 2335, 2^o.
³⁶ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
³⁷ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, NKS 2335, 2^o.
³⁸ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Add. 302, 2^o b nr. 103.

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

- ³⁹ Kasimir Hübsch von Grossthal.
- ⁴⁰ Brevet findes i Kunstakademiets arkiv i Rigsarkivet.
- ⁴¹ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, NKS 2335, 2°.
- ⁴² Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁴³ Philip Romani.
- ⁴⁴ John Travers.
- ⁴⁵ Christian Hansen.
- ⁴⁶ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁴⁷ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, NKS 2335, 2°.
- ⁴⁸ John Adams.
- ⁴⁹ Watson.
- ⁵⁰ Achille Rouen.
- ⁵¹ Christian Nicolai Lautrup.
- ⁵² Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Add. 302, 2° b nr. 104.
- ⁵³ Adolph Ludvig Köppen.
- ⁵⁴ Leonardo Maggi.
- ⁵⁵ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, NKS 2335, 2°.
- ⁵⁶ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁵⁷ Albert Küchler.
- ⁵⁸ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁵⁹ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁶⁰ Peter Julius Kall.
- ⁶¹ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁶² Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Böllings brevsamling, 4°, 940.
- ⁶³ Henriette Wulff.
- ⁶⁴ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁶⁵ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁶⁶ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.
- ⁶⁷ Brevet findes på Det kgl. Bibliotek, Acc. 1996/44.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Som komme til Kjøbmannahavn.		148
* 1. - <u>Tübecke</u> .	- at komme til Rose -	- " - "
2. - <u>Hamburg</u> -	komme til Moder -	- " - "
* 3. - <u>Augsburg</u> til komme til Rose fra Hamburg -		100kr.
* 4. - <u>Køge</u> til komme til Rose. fra Hamb. -		100kr.
5. - <u>Altona</u> til Moder, befugt med <u>Lærlænet Dienesen</u> -		
* 6. - <u>Frankfurt</u> til komme til Rose. -		342kr. 6s.
7. - <u>Altona</u> - til Moder -		22krone:
8. - <u>S. Paris</u> til komme til <u>Inspektør Helme</u> } offentliggjort og 9. - dat. den 12. Februar - til <u>Clement</u> } offentliggjort } og <u>Engelmann</u> } og <u>Engelmann</u>		
* 10. dat. den 13. - til komme til Rose - til <u>Lærlænet</u> - ligeladet.		
11. dat. den 14. Juli - til komme til <u>Goldsmed Koch</u> -		med Rose,
12. dat. til <u>Platz</u> - til Rose til Rose und <u>Wipke</u> -		med Rose,
* 13. dat. den 2. August - til <u>Goldsmed Koch</u> und <u>Wipke</u> -		med Rose,
* 14. dat. den 16. August - til <u>Goldsmed Koch</u> und <u>Wipke</u> -		med Rose,
15. den 13. August - til <u>Johann und mgle. Blazius</u> -		med Rose,
16. - den 18. August - til <u>Clemens und Cölestinus</u> over <u>Lennert</u> und <u>Jacobsen</u> -		med Rose,
17. - den 15. August - til <u>Ehrenberg</u> -		med Rose,
* 18. dat. den 26. August stort offentl. til Rose -		med Rose,
* 19. - <u>Anders Falck</u> til <u>Rose</u> } offentliggjort		
20. - dat. 28. August - til <u>Andreas Giese</u> und <u>Borring</u> -		
* 21. - dat. 27. Sept. - til <u>Borring</u> i Paris -		16 Sold. til Rose.
* 22. - dat. 24. Oktos. - til <u>Moder</u> fra <u>Engelmann</u> -		til Rose.
* 23. dat. den 23. - 30. Oktober til Rose - ligeladet -		1 Paus.
* 24. dat. den 25. November til <u>Moder</u> - ligeladet -		1 Paus.
* 25. dat. den 23. November til Rose - ligeladet til Rose. -		1 Paus.
* 26. den 8. Januar til Rose datter den 1. Januar -		5 Kr.
* 27. Den 8. Februar til Rose datter den 5. Februar -		5 Kr.
28. Den 19. Februar til <u>Moder</u> datter den 16. Februar -		5 Kr.
* 29. Den 8. Februar til <u>Lærlænet</u> komme og få et <u>Broget Rose</u> -		1 Paus.
30. den 14. Marts til <u>Moder</u> <u>Goldsmeds</u> datter den 13. Marts -		5 Kr.
31. den 21. Marts til <u>Graa</u> datter den 19. Marts -		5 Kr.
32. ligeladet til <u>Sidler</u> i <u>Neapel</u> -		ff -
33. den 17. Mai til <u>Professor Scherzer</u> -		
34. ligeladet til <u>Det Danske Komitee</u> - alle und <u>Clemens</u> . -		
* 35. ligeladet til Rose und <u>Ring</u> - indlagt i <u>Brueck</u> til Rose		
36. den 8. April til <u>Spach</u> -		
37. den 17. April til Rose dat. den 17. - 6. April -		5 Kr.
38. den 23. April til Rose dat. den 20. - 21. April -		1 Paus.
39. den 7. Mai til <u>Toten</u> dat. den 5. Mai -		5 Kr.
40. den 12. Mai til <u>Leutnant Wülfel</u> i <u>Rom</u> fra <u>Neapel</u> -		1 Paus.
41. den 25. Mai til Rose dat. den 22. - 25. Mai -		5 Kr.
42. den 15. Juni til <u>Moder</u> dat. den 13. Juni -		1 - 5 Kr.
43. den 17. Juni til <u>Lærlænet</u> <u>Helme</u> dat. den 15. -		1 - 5 Kr.
* 44. den 4. Juli - til Rose dat. <u>Porsdorff</u> den 28. Juni -		1 - 5 Kr.
45. den 11. August til Rose dat. <u>Amalphi</u> den 2. - 4. August -		1 - 5 Kr.
46. den 4. Sept. til <u>Moder</u> dat. <u>Oppenf. der Nægels</u> den 5. Sep -		1 - 5 Kr.
47. den 6. September til <u>Bolund</u> i <u>Aabenraa</u> -		1 - 5 Kr.
48. und <u>Arfni</u> til <u>Wier</u> , und <u>van Litt</u> , Zaffa -		

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

48. den 8. Septem. til Fabroni Koch dat. den 6^{te} Septem: } 3^{te} Blad.
 49. den 8. Sept: til Rose dat. den 7^{te} Sept: } 2^{te} Blad.
 50. den 13 Oktob. til Rose dat. Olantz i Corfu den 11 Okt: - 21 obel
 51. den 5^{te} Novemb: til Hörer dat. Athene den 5^{te} Novemb. 1^{te} Blad. 282.
 52. - til Liseberg til Rose et hth. Tivoli brug indlæg i Mordens brug
 53. den 12 Novemb. til Rose dat. den 10^{te} Novemb: - 1^{te} Blad.
 54. den 12 Nov. til Jørgen Brøn til Rose dat. den 14^{te} Nov. indsluttet i Brunetta
 55. den 12 Nov. til Jørgen Brøn til Rose dat. den 17^{te} Nov. - 1^{te} Blad. 283.
 56. den 5^{te} Dec. til Fabroni Koch dat. den 5^{te} Dec: } 2^{te} Blad.
 57. - til Professor Eichberg: 1^{te} Blad.
 58. den 5^{te} Dec. til Rose dat. den 5^{te} Dec: December - 1^{te} Blad.
 59. den 21 Dec. til Rose dat. den 24^{te} Decemb: - 2^{te} Blad.
 60. den 31 Januar til Julie dat. den 22^{te} Januar - Lisebergs befrielse
 61. den 24. - til Rose dat. den 24^{te} Januar i Julie's brug - 1^{te} Blad.
 62. den 24. - til Academiet dat. den 29^{te} Januar } Gratulationsbrug.
 63. - til Mordens gratulationsbrug til Rose dat. den 31 Januar } Gratulationsbrug.
 64. den 16 Februar Gratulationsbrug til Mordens Geburtstag } 1^{te} Blad.
 65. Lisebergs til Rose dat. den 15. Februar om Mordens brug } 2^{te} Blad.
 66. Den 7. Martz et brug til Romani i Constantinsopal. 1^{te} Blad.
 67. den 20 Martz til Rose dat. den 17^{te} Martz - 1^{te} Blad.
 68. den 15 April til Rose et brug til Rose dat. 5^{te} - 12 April
 69. Den 1^{te} April til Fræser biskoppen med Gratulationsbrug over Holland:
 70. - den 6. Mai til Hansen i Athen: - 1^{te} Blad.
 71. den 10 Mai til Mordens brug fra Tautz. - 2^{te} Blad. 5 B.
 72. den 10 Mai til Fabroni Koch dat. den 10 Mai i Ancona } 2^{te} Blad. 5 B.
 73. den 14 Junii til Rose dat. den 26 Junii Rom den 12 Junii - 1^{te} Blad.
 74. den 25 Junii til Mr. Adams og Watson dat. 21^{te} London - 1^{te} Blad.
 75. - til Baron Rouen i Paris - 1^{te} Blad.
 76. den 1^{te} July et tille Tivoli brug til Rose indlæg i en lille Kærlig
 77. til Fabroni Koch dat. den 25 Julij - 1^{te} Blad. 5 B.
 78. den 1^{te} Augst til Rose dat. 1^{te} Augst - 1^{te} Blad. 5 B.
 79. den 1^{te} Augst til Rose dat. 1^{te} Augst - 1^{te} Blad. 5 B.
 80. den 3^{te} Augst til Lustilrond Holm dat. 2^{te} Augst - 1^{te} Blad. 5 B.
 81. den 4^{te} Augst til Signor Maggi i Ancona - 2^{te} Blad. 5 B.
 82. den 4^{te} Augst til Mr. Watson i London - 2^{te} Blad. 5 B.
 83. den 16 Sept til Rose dat. Fabriaco den 8^{te} Sept:
 - et morgt langt brug - 1^{te} Blad. 5 B.
 84. - til Fabroni Koch dat. Fabriaco den 20 Sept: 1^{te} Blad. 5 B.
 85. til Mordens biskoppen Fabriaco den 2^{te} October. 1^{te} Blad.
 86. Et lille brælt kystskål i Rom und Mordens - 1^{te} Blad.
 87. Den 8 Novemb. til Rose dat. den 6^{te} November - 1^{te} Blad.
 88. Den 10 Novemb. til John i Paris dat. den 8^{te} Novemb. - 1^{te} Blad.
 89. Den 14 Novemb. til Tivoli i Holm dat. den 11^{te} Nov. - 1^{te} Blad.
 90. Den 5 Dec. til Mordens Tivoli brug dat. den 25 Nov. - 1^{te} Blad.
 91. - Gratulationsbrug til Rose dat. 1^{te} Decemb: - 1^{te} Blad.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

92.	den 4 ^o Januar 1837 til haupt bricht Rose dat. 23 ^o Dec. 3 ^o Januar	1fl.
93.	d. 12 ^o Januari til Sir Adams i London dat. 7/10 ^o	1fl. 5B.
94.	den 9 ^o Februar til Rose dat. 12. 5 ^o Februar	5B.
95.	Den 19 ^o Febr. til John i Paris dat. Den 18 ^o Febr.	5B.
96.	Den 25 ^o Februar til Møder dat. Den 24 ^o Februar	5B.
97.	Den 14 ^o Maart til Hallandslays til Gratulations brev til Møders datter den 13 ^o Maart	1fl.
98.	til professor Eerberg den 27 ^o Maart	5B.
99.	den 10 ^o April til Frederikette Wulff datt. den 8 ^o April i indbydning til borg til Holm dat. 10 ^o April	1fl.
100.	Den 18 ^o Maart til Rose datt. 13 ^o 17 ^o April	5B.
101.	Den 17 ^o Mai til Møder dat. 17 ^o Mai	5B.
102.	Den 10 ^o Juni til Rose dat. 10 ^o Juni	5B.
103.	Den 26 ^o Juni til John i Paris dat. 25 ^o Jun	5B.
104.	Den 22 ^o Juli til Rose datt. Vinterbo den 5 ^o Juli.	
	Gloreny den 22 ^o Juli	1fl.
105.	Den 25 ^o Juli til Gustavus Holm dat. 24 ^o July	1fl.
106.	Den 7 ^o Aug. til Møder dat. 31 ^o Juli, 7 ^o August	5B.
107.	Den 21 ^o Aug. til Rose dat. 17 ^o 21 ^o August	18kr.
108.	Den 14 ^o Septen. til Edmund Schiott dat. 14 ^o Sep.	30kr.
109.	Den 16 ^o Sept. til John i Paris dat. 16 ^o Sept.	
110.	Den 17 ^o October til Rose dat. 2/17 ^o Oct. Legationen i Borsig	
111.	Den 3 ^o Novemb. til Møder dat. 3 ^o Nov.	5 Grøn 3fl.
112.	Den 14 ^o November til Rose datter. Berlinder 12 ^o til Hamborg den 14 ^o Novemb.	9 Dsillig